



## CHAPITRE 70

Loi pour autoriser la cité de Westmount à aliéner au Reddy Memorial Hospital la ruelle portant le numéro 378-37-2 de la paroisse de Montréal

[Sanctionnée le 27 juin 1962]

Préambule.

**A**TTENDU que Reddy Memorial Hospital a, par sa pétition, représenté:

Qu'il est un corps politique et constitué en vertu de la loi 15-16 George VI, chapitre 121, ayant son siège social en la cité de Montréal;

Qu'il est un hôpital d'assistance publique, et qu'en raison des besoins accrus résultant de l'assurance-hospitalisation, il désire s'agrandir;

Qu'aux fins de cet agrandissement il a offert d'acquérir un terrain voisin, la propriété du Mechanics Institute, et que cette offre a été acceptée par le dit Mechanics Institute;

Que le dit terrain est séparé de la propriété actuelle du pétitionnaire par une ruelle, la propriété de la cité de Westmount;

Que la cité de Westmount, par acte de cession enregistré à Montréal sous le numéro 264688 a acquis la dite ruelle, sous condition que cette dernière ne puisse servir ou être aliénée qu'à des fins d'utilité publique;

Que la dite ruelle constitue la resubdivision 2 de la subdivision 37 du lot 378 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal;

Que la cité de Westmount, par résolution adoptée par son conseil municipal à son assemblée régulière tenue le 4 décem-

## CHAPTER 70

An Act to authorize the city of Westmount to alienate to Reddy Memorial Hospital the lane bearing number 378-37-2 of the parish of Montreal

[Assented to 27th June 1962]

**W**HEREAS Reddy Memorial Hospital has, by its petition, represented: Pré-  
amble.

That it is a body politic and corporate under the act 15-16 George VI, chapter 121, with corporate seat in the city of Montreal;

That it is a hospital serving the public, and, because of increasing needs due to hospital insurance, wishes to expand;

That for the purposes of such expansion it has offered to purchase a neighbouring plot of land owned by the Mechanics Institute, and such offer has been accepted by the said Mechanics Institute;

That the said land is separated from the present property of the petitioner by a lane belonging to the city of Westmount;

That the city of Westmount, by a deed of transfer registered at Montreal under number 264688, acquired the said lane on condition that it should not be used or alienated except for purposes of public utility;

That the said lane is resubdivision lot 2 of subdivision lot 37 of lot 378 on the official plan and book of reference for the parish of Montreal;

That the city of Westmount, by a resolution passed by its municipal council at its regular meeting held on the 4th of

bre 1961 a consenti à la présentation de la pétition introductive de la présente loi;

Que la dite ruelle n'est qu'un passage secondaire joignant la rue Tupper en la cité de Montréal à une ruelle principale, parallèle à la dite rue Tupper, et constituée par la subdivision 30 du dit lot 378;

Que l'accès du public à la dite ruelle principale ne sera pas empêché par la fermeture de la dite ruelle secondaire, étant donné que la dite ruelle principale débouche sur la voie publique à ses deux extrémités;

Que le pétitionnaire se propose d'acquérir tous les droits que des tiers pourraient détenir dans la dite ruelle;

Que le pétitionnaire a besoin de cette resubdivision pour s'agrandir et ne peut l'acquérir aussi longtemps que la prohibition d'aliéner à des fins autres que d'utilité publique interdit à la cité de Westmount de l'aliéner;

Attendu que le pétitionnaire a demandé l'adoption d'une loi aux fins ci-dessus et qu'il y a lieu de faire droit à la demande contenue dans la dite pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Aliéna-  
tion auto-  
risée.

**1.** La cité de Westmount est autorisée à aliéner au Reddy Memorial Hospital, à charge des droits des tiers et aux autres conditions que la dite cité jugera convenables, la ruelle constituée par la resubdivision 2 de la subdivision 37 du lot 378 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, notwithstanding la prohibition contenue en son titre d'acquisition de ce faire pour fins autres que d'utilité publique.

Entrée en  
vigueur.

**2.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

December 1961, consented to the filing of the petition for the passing of this act;

That the said lane is only a secondary passage-way between Tupper street, in the city of Montreal, and a main lane parallel to the said Tupper street and being subdivision lot 30 of the said lot 378;

That public access to the said main lane will not be prevented by the closing of the said secondary lane, as the said main lane opens into public thoroughfares at both ends;

That the petitioner intends to acquire all the rights that might be held by third parties on the said lane;

That the petitioner needs such resubdivision lot for its expansion and cannot acquire it as long as the prohibition to alienate for purposes other than public utility prevents the city of Westmount from alienating it;

Whereas the petitioner has prayed for the passing of an act for the above purposes and it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** The city of Westmount is authorized to alienate to Reddy Memorial Hospital, subject to the rights of third parties and on such conditions as the said city may deem proper, the lane consisting of resubdivision 2 of subdivision 37 of lot 378 on the official plan and book of reference for the parish of Montreal, notwithstanding the prohibition, contained in its title of acquisition, to do so for other purposes than public utility.

Aliena-  
tion au-  
thorized.

**2.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming  
into force.